

# Solicitud de Servicios

FOR OFFICE USE ONLY

Date application requested:

Date application mailed to requestor:

Para solicitar servicios del Programa de Manutención de Hijos de Oregon, llene, firme y ponga la fecha en esta solicitud, o aplicar en línea en OregonChildSupport.gov. Dentro de dos días de recibir su solicitud, la revisaremos para determinar si usted califica para servicios. Si lo hace, vamos a crear su caso y contactarlo si se necesita más información.

El adjunto explica información importante sobre el Programa de Manutención de Hijos de Oregon. Si no aplica en línea, lleve esta solicitud completa a su oficina local de manutención de hijos o enviarla por correo a:

Oregon Child Support Program PO Box 14680 Salem OR 97309

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros al 800-850-0228.

#### Nombre del solicitante

| Información General ¿Está usted solicitando para todos los servicios de man ¿Está usted solicitando para establecer la paternidad si ¿Está usted solicitando para servicios de manutención o ¿Ha estado usted haciendo o recibiendo pagos a través Si dijo sí, por su firma en esta solicitud, autoriza a la su información de los pagos de manutención al Pro | n fallo de manutención<br>como Niño que Asiste a<br>s de un agente de plica?<br>a compañía de plica me | la Escue<br>?<br>ncionada | la? □ S<br>□ Sí<br>a continu | ☐ No<br>uación en liberar copias de |
|--|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| Nombre de la compañía de plica   | Dirección  |                           |                              | Número de teléfono                  |
| 1. Fallos de Manutención de Hijos  |  |                           |                              |                                     |
| ¿Se estableció legalmente la paternidad para todos los   | hijos?   | □ Sí                      | □ No                         |                                     |
| ¿Hay una acción legal pendiente de manutención de hij  | -  | □ Sí                      | ☐ No                         |                                     |
| Si dijo sí, No. de Caso Judicial   | Condado  |                           |                              | _Estado                             |
| ¿Existe un fallo de manutención de hijos?  |  | □ Sí                      | ☐ No                         |                                     |
| Si dijo sí, No. de Caso Judicial   |  |                           |                              | _Estado                             |
| ¿Desea que se revise el fallo existente para una   | a modificación?  | ☐ Sí                      | ☐ No                         |                                     |
| Si dijo si, ¿quiere que se cobren estos atrasos?   | ?  | ☐ Sí                      | ☐ No                         |                                     |
| ¿Se adeudan atrasos bajo el fallo existente?   |  | □ Sí                      | ☐ No                         |                                     |
| ¿También se ordena manutención conyugal?   |  | ☐ Sí                      | ☐ No                         |                                     |
| Si dijo si, cobraremos tanto la manutención de l   | -  | -                         | -                            |                                     |
| ¿Alguna vez ha tenido un caso de manutención   |  | ? ∐Sí                     | ☐ No                         |                                     |
|  | sí, ¿qué estado?   |                           |                              |                                     |
| ¿Hay algún otro fallo judicial de manutención, custodia, usted, o el otro padre?   |  | □ Sí                      | □ No                         | is nijos,                           |
| Si dijo sí, No. de Caso Judicial   | Condado  |                           |                              | _Estado                             |
| 2. Establecer la Paternidad para un Niño - No  | se Solicita Fallo d  | e Manut                   | ención                       | de Hijos                            |
| Si su hijo no tiene dos padres legalmente establecidos y<br>¿está usted y el otro padre dispuestos a firmar Reconoc<br>tener el nombre del padre agregado al registro de nacin   | cimiento Voluntario de F   | aternidad<br>Paternidad   | del padre<br>I para          | Sí 🗆 No                             |
| Si un Reconocimiento Voluntario de Paternidad no se p<br>de Manutención de Hijos de Oregon inicie una acción le  | uede completar, ¿quier<br>egal para establecer la p  | e que el F<br>paternidad  | Programa<br>I?               | □ Sí □ No                           |
| Si decide durante esta acción que desea un fallo de manuteno   | ción de hijos, debe notifica   | ar a la oficir            | na que se                    |                                     |

encarga de su caso para solicitar que se establezca un fallo de manutención de hijos.

| 3. Niño que Asiste a la Escuela (hijo adulto  | entre las edades de 18 y 21 que asiste a la escuela)  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ¿Hay una acción legal pendiente de manutención de h<br>Si dijo sí, No. de Caso Judicia  | nijos en algún estado?   □ Sí   □ No<br>IlCondadoEstado   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ¿Hay un fallo de manutención de hijos existente?  | □ Sí □ No   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Si dijo sí, No. de Caso Judicial  | CondadoEstado   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ¿Desea que se revise el fallo existente para una modi<br>¿Está usted casado, en servicio militar activo, o legaln<br>¿Ha recibido alguna vez asistencia pública en algún e  | nente emancipado por un fallo judicial? ☐ Sí ☐ No   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Todos los Solicitantes Deben Completar la Sección 4   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4. Información del Solicitante  | □Varón □Hembra □ No binario   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nombre completo   | ☐ Padre con la custodia   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dirección   | ☐ Padre sin la custodia   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | □ Cuidador o tutor □ Niño que asiste a la escuela   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Usaremos su dirección para enviarle documentos en el fu<br>dados a la otra parte y en los registros de la corte. Si usto<br>registros de la corte, póngase en contacto con nosotros.<br>Protección de Abuso Familiar) u otra forma de fallo de pro- | uturo. Su dirección también puede aparecer en los documentos legales ed no desea que su dirección sea dada a la otra parte o aparecer en los Si tiene un fallo de Family Abuse Protection Act (FAPA – Acta de otección o restricción, póngase en contacto con nosotros.  Mensajes |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ¿Textos? 🗆 Sí 🗆 No  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No. de Seguro Social  | Correo electrónico  Fecha de Nacimiento   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Raza o Etnicidad (opcional)   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | do?   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nombre y Dirección el Empleador   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Información de la Otra Parte 1 (padre o cuid Nombre completo  | □ Podro con la custodia   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Móvil Casa  | Mensajes  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ¿Textos? Sí No  | Correo electrónico  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No. de Seguro Social  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | do?   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Información de la Otra Parte 2 (si lo hay)  Nombre completo  Dirección  | □ Varón □ Hembra □ No binario □ Padre con la custodia □ Padre sin la custodia   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Mensajes  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ¿Textos? Sí No  | Correo electrónico  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No. de Seguro Social  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 1-2   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | do?   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nombre y Dirección del Empleador  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                                     |   | .qué idioma habla?<br>e? □ Sí □ | No   |                     |   |           |              |  |
|-------------------------------------|---|---------------------------------|--|---------------------|---|-----------|--------------|--|
| ¿Si no lee                          | inglés, qué idior   | ma lee?                         |  |                     |   |           |              |  |
|                                     | oarte no habla in<br>n un intérprete?                           | glés, ¿qué idioma h<br>□ Sí □ N |  |                     |   |           |              |  |
| Si la otra p                        | oarte no lee inglé  | es, ¿qué idioma lee             | ?  |                     |   |           |              |  |
|                                     | English   |                                 | nguage? Contact u  |                     |   |           |              |  |
|                                     | French  |                                 | in d'une autre lang  |                     |   |           |              |  |
|                                     | German Sie benötigen eine andere Sprache? Kontaktieren Sie uns. |                                 |  |                     |   |           |              |  |
|                                     | Russian   |                                 | другой язык? Св  |                     | И.  |           |              |  |
|                                     | Somali  |                                 | ay luqad kale? Na  |                     |   |           |              |  |
|                                     | Spanish   |                                 | dioma? Contácteno  |                     | 2 1 4   | <u> </u>  |              |  |
|                                     | Vietnamese  | Quy vị co can di                | ang ngon ngư khao  | c knong? Hay II     | ên lạc với chúng t                              | 31.       |              |  |
| 5. Inform                           | Nombre Cor  | • ( )                           | Género □Varón □Hembra □ No binario □Va binario □ No binario          | Fecha de Nacimiento | Lugar de<br>Nacimiento<br><u>Condado/Estado</u> | No. de S  | eguro Social |  |
|                                     |   |                                 | ☐ No binario ☐Varón ☐Hembra ☐ No binario ☐Varón ☐Hembra ☐ No binario | / /<br>/ /<br>/ /   |   |           |              |  |
| Si un hij                           | jo es un miem   | bro Tribal inscrito             | o, indique qué hijo  | o y qué Tribu y     | estado? (opciona                                | al)       |              |  |
| ¿Está el se<br>Si dijo sí, ¿        | quién es el titula  |                                 |  |                     |   |           |              |  |
|                                     |   |                                 |  |                     |   |           |              |  |
|                                     |   |                                 |  |                     |   |           |              |  |
| Número de póliza<br>Número de Grupo |   |                                 |  |                     |   |           |              |  |
| Direcció                            | ón  |                                 |  |                     |   |           |              |  |
|                                     |   |                                 |  |                     |   |           |              |  |
|                                     |   |                                 |  |                     |   |           |              |  |
| ¿El padre<br>Si dijo sí, ¿          | quién recibió la  | asistencia?                     |  |                     | vo en algún estado?                             |           | □ No         |  |
| Est                                 | ado(s)  |                                 |  | recnas              |   |           |              |  |
| 8. Ce                               | ertifico que la   | información ant                 | erior es verdadeı  | ra y correcta a     | mi mejor saber y                                | v entende | r.           |  |

# Información sobre el Programa de Manutención de Hijos de Oregon

El Oregon Child Support Program (Programa de Manutención de Hijos de Oregon) proporciona servicios de manutención de hijos a través del Department of Justice Division of Child Support (División de Manutención de Hijos del Departamento de Justicia de Oregon (DOJ)) y algunas oficinas del fiscal de distrito del condado. La División de Manutención de Hijos del DOJ maneja la mayoría de los casos, incluidos casi todos los casos en los que una de las partes ha recibido asistencia pública. En los condados donde las oficinas del fiscal de distrito ofrecen servicios de manutención de hijos, se encargan de la mayoría de los casos que no involucran la asistencia pública. Visite *OregonChildSupport.gov* para obtener una lista de oficinas.

## Servicios que proporcionamos

El Programa de Manutención de Hijos de Oregon no puede actuar como abogado para ninguna de las partes. No proporcionamos servicios ni tomamos decisiones con respecto al tiempo de crianza de los hijos ni la custodia debido a que estos temas se deciden en el sistema judicial. Debe hablar con un abogado si tiene alguna pregunta legal sobre su caso. Es posible que haya servicios legales disponibles a bajo costo. Para más información, visitar nuestro sitio web en OregonChildSupport.gov.

El programa proporciona servicios para establecer la paternidad, tanto como para establecer y modificar los fallos de manutención de hijos. Hacemos cumplir los fallos de cobro de los pagos de manutención de hijos y de obtener manutención médica. También vamos a hacer cumplir la manutención conyugal que se incluye con un fallo de manutención de hijos. Para los servicios solamente de manutención conyugal, hay disponible una solicitud por separado. Visite *OregonChildSupport.gov/services* para obtener la solicitud, y más información sobre los servicios de manutención conyugal solamente.

Ofrecemos a los solicitantes todos los servicios apropiados. Un solicitante no puede elegir o limitar que servicios serán proporcionados excepto la opción de servicios limitados para establecer la paternidad legal sin fallo de manutención de hijos . Si las circunstancias cambian y desea servicios completos de manutención de hijos, usted debe enviar una nueva solicitud.

#### Sus derechos y responsabilidades

- El Programa de Manutención de Hijos de Oregon cumple con las leyes federales y estatales de derechos civiles aplicables y no discrimina basado por raza, color, nacionalidad, discapacidad, religión, sexo, identidad de género, orientación sexual o edad.
- Usted es responsable de mantenernos informados de su dirección actual. Si no podemos comunicarnos con usted, podemos cerrar su caso. Su caso también se puede cerrar si usted no proporciona la información necesaria, no firma los documentos legales, o no presta su cooperación cuando se la pidan.
- Vamos a proteger su información personal siguiendo todas las leyes estatales y federales y requisitos de la corte. Si usted no desea que su dirección sea entregada a la otra parte o que aparezca en los registros judiciales, póngase en contacto con su administrador de caso.
- Se requiere que usted proporcione su número de Seguro Social al Programa de Manutención de Hijos de Oregon. Esto es obligatorio bajo la ley federal [42 USC §405(c)(2)(C) y 42 USC §666(a)(13)]. Usaremos su número de Seguro Social como uno de los identificadores para encontrar a usted y sus registros para los propósitos de establecer la paternidad y establecer, modificar y hacer cumplir las obligaciones de manutención. Cuando nos llame o este completando formularios, se le puede pedir su número de caso u otra información identificadora para que podamos identificar su caso correctamente.
- Todas las partes tienen los mismos derechos en los casos de manutención de hijos. Cualquier parte puede hacer preguntas, proponer temas de discusión o pedir cambios, con o sin la asistencia de un abogado.
- El Programa de Manutención de Hijos de Oregon entregara a las partes copias de los avisos y
  acciones legales que sean necesarias. Los documentos se entregarán por correo regular, correo
  urgente, correo certificado, o en persona. Estos documentos le informarán lo que está sucediendo en
  su caso. La aceptación de los documentos no implica la aceptación de su contenido y no lo priva de su
  derecho legal de objetar cualquier acción o decisión.

 Al recibir los servicios de manutención de hijos, usted tiene derecho de pedir al programa de revisar su fallo de manutención de hijos usando las normas actuales para determinar si la cantidad se debe aumentar o reducir.

### Preocupaciones de Seguridad

El Programa de Manutención de Hijos de Oregon trabaja duro para evitar la divulgación de información personal de una de las partes a la otra parte o al público. Sin embargo, algunas acciones legales deben incluir una dirección cuando se presentan ante la corte. Podemos tomar precauciones adicionales si cree que la salud o seguridad de usted o su hijo están en peligro. Para saber sobre cómo podemos tratar sus riesgos seguridad en el proceso de manutención de hijos, vaya a nuestro sitio web en *OregonChildSupport.gov/safety*. Si tiene una cuestión de seguridad y desea más información sobre cómo podemos mantenerlo seguro, póngase en contacto con Customer Service (Servicio al Cliente) al 800-850-0228 o visite cualquier oficina de manutención de hijos.

# Información sobre cómo establecer la paternidad

No proseguiremos establecer la paternidad si:

- La adopción del niño es final,
- La paternidad ya se ha establecido legalmente para el niño
- El director del Programa de Manutención de Hijos de Oregon determina que establecer la paternidad no está en los mejores intereses del niño.

Si cualquiera de los padres afirma que otra persona es el padre, se le puede requerir a usted y al niño que tomen un análisis de paternidad para proporcionar evidencia de la paternidad

Si usted aplica para establecer la paternidad sin fallo de manutención de hijos, cualquier información que proporcione se puede usar en una acción futura para establecer un fallo de manutención.

# Forma en que desembolsamos los pagos de manutención de hijos

Cuando uno de los padres o el niño que asiste a la escuela está recibiendo servicios del Programa de Manutención de Hijos de Oregon, todos los pagos de manutención de hijos deben pasar por nosotros. Recibimos y registramos el pago, y enviarlo a la persona a la guien se le adeuda la manutención.

Si los hijos no están en cuidado suplente o recibiendo asistencia pública, enviamos el pago electrónicamente a la persona a quién se le adeuda la manutención. Si hay niños calificados que asisten a la escuela, recibirán su parte del pago y el padre o cuidador recibirá la parte restante. Si los hijos están bajo cuidado suplente enviamos los pagos para esos niños a Child Welfare Program at the Oregon Department of Human Services (Bienestar del Nino en el Departamento de Servicios Humanos de Oregon). Si los hijos están recibiendo Temporary Assistance to Needy Families (TANF - Asistencia Temporaria para Familias Necesitadas), nosotros podemos enviar parte del dinero a la familia y retener el resto del pago. Esto se llama pass-through (transferencia). Información general sobre la forma en que desembolsamos pagos se encuentra en Oregon Administrative Rule (OAR – Norma Administrativa de Oregon) 137-055-6021. Más información sobre la transferencia está en OAR 137-055-6010.

#### Aranceles por los servicios

Del primer cobro, se descontará un arancel único de \$1 para procesar su solicitud. El Programa de Manutención de Hijos de Oregon también cobra aranceles por otros servicios.

Si recaudamos la mantención atrasada de los reembolsos de impuestos federales o estatales del padre pagador, se deducirá un honorario de recolección de la cantidad distribuida a la persona que recibe la manutención. El IRS ajusta el arancel federal cada año. Efectivo el 1 de octubre de 2025, el arancel del IRS es \$17.00 por recaudación de las devoluciones de impuestos federales. El Oregon Department of Revenue (Departamento de Ingresos de Oregon) cobra el 3.5 por ciento de la cantidad recaudada de las devoluciones fiscales estatales.

#### Tarifa Anual

La ley federal requiere un honorario anual en los casos de manutención de hijos que involucran familias que reciben manutención que nunca han recibido beneficios de TANF. El honorario anual de \$35 se retiene de los pagos de manutención de hijos después que la familia recibe \$550 durante el año fiscal federal. El año fiscal federal corre del 01 de octubre al 30 de septiembre. No se cobra un honorario anual si se recauda menos de \$550.

# Proceso de quejas

Nuestro objetivo es darle un servicio justo, profesional, cortés y exacto. Si cree que no recibió un servicio de alta calidad en una de nuestras oficinas, comuníquese con un supervisor en esa oficina. Si no puede resolver el problema con el supervisor, puede comunicarse con el Servicio del Constituyente al 503 947-4337. También puede enviar un formulario de queja en cualquier momento. El formulario está disponible en cualquier oficina del Programa de Manutención de Hijos de Oregon y en nuestro sitio web en *OregonChildSupport.gov*.

Si su queja es sobre una decisión o acción requerida por la ley federal o estatal, es posible que no podamos resolver el problema. Vamos a explicar la razón de nuestra decisión.